

ЗВЕЗДА

Орган Центрального Бюро Коммунистической Партии (Большев.) Белоруссии.

№ 276 (1578)

ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА.

ВТОРНИК 27 ноября 1923 г.

Год издания 6-й № 276 (1578)

Проверка началась.

Выборы и переборы наших советских органов есть великая проверка нашей партии и ее работы перед лицом всего рабочего класса и самых широких слоев трудящихся.

Эта проверка уже прошла в селе и сейчас идет в городах. Первыми среди наших городов ее начал Минск. В воскресенье приступили уже к переборам Советов.

Первыми откликнулись строители. Они приняли наказ единогласно и, как выразился один рабочий даже с некоторой скидкой. «Будем довольны, если наказ будет выполнен и на 75 проц.»

Это заявление крайне характерно. Этим остроумным замечанием рядового строителя широкая рабочая масса говорит нашей партии: Не думайте, что мы не учитываем трудностей предстоящей работы. Мы знаем, что партия совершает все, чтобы дело наладить, что она старается сделать иногда больше, чем возможно. И поэтому то мы вам и говорим — знайте, мы не хотим и не будем требовать неисполнимого. Мы внимательно будем присматриваться к работе Советов и учтем все трудности, которые помешают вам выполнить то или другое обязательство.

Из всех собраний, прошедших за эти два дня, а их было уже около десяти, с некоторыми возражениями выступил только один рабочий. Но даже и эта единственная оппозиция принципиально с нами согласна. Рабочий этот только хотел бы выбрать не по списку, а персонально.

Мы не сомневаемся, что и дальнейшие собрания дадут такую же картину. Наша партия отчитывается не только в работе Горсовета, но и за год работы Советской власти в Белоруссии и во всем Советском Союзе.

А за этот год мы шагнули далеко не только в городском строительстве, но и во всех других областях нашего хозяйства.

Наша промышленность сравнительно легко пережила все кризисы и ни на день не приостанавливала своей работы. Материальное положение рабочих все время улучшалось.

Мы за истинный год урегулировали целый ряд вопросов налогового характера, лучше провели классовый принцип обложения, заменили всю массу налогов в деревне единым сельско-хозяйственным налогом, ввели подоходно-имущественный налог, заставив значительную часть буржуазии передавать государству излишки своих доходов.

Все это проделывалось представителями нашей партии на основании мандата, который они получили в прошлом году от минских рабочих и работников.

Именно потому, что мы большую часть наших прошлогодних обещаний выполнили, именно потому, что в течение этого года мы показали даже маловерам в рядах рабочего класса, что наша партия умеет не только хорошо воевать и агитировать, но и строить, именно поэтому на нынешних выборах собраний почти не слышен голос критики.

Рабочие нам указывают на отдельные дефекты, промахи, недочеты. Наша партия все эти указания принимает не только к сведению, но и к исполнению, ибо мы, коммунисты тем и сильны, что всегда стараемся впитать в себя опыт всего класса, а не только отдельной его части.

Пока выборы в Горсовет показали, что рабочая масса на наш вопрос рабочему классу — оцени нашу работу — отвечает: вы работаете правильно — продолжайте и дальше с тем же напряжением.

В. НОДЕЛЬ.

Вместо коалиции — „деловой кабинет“.

В Руре восстали французские солдаты.

ПОПЫТКА СОЗДАТЬ КОАЛИЦИОННЫЙ КАБИНЕТ ПОТЕРПЕЛА НЕУДАЧУ. ФОРМИРУЕТСЯ ДЕЛОВОЙ КАБИНЕТ ВО ГЛАВЕ С БЕСПАРТИЙНЫМ — АЛЬБЕРТОМ. ВОЗМОЖЕН РОСПУСК РЕЙХСТАГА. РЕПРЕССИИ ПРОТИВ КОММУНИСТОВ УСИЛИВАЮТСЯ. КОММУНИСТИЧЕСКИЕ ГАЗЕТЫ ЗАКРЫТЫ. АРЕСТОВАНО МНОГО ОТВЕТСТВЕННЫХ ПАРТИЙНЫХ РАБОТНИКОВ.

Правительственный кризис.

Лидерами партий ведутся переговоры об образовании нового правительства, в том числе об образовании правительства в составе центра, демократов и социал-демократов с министром иностранных дел Штрессманом.

Эберт поручил образование кабинета Кардорфу — члену народной партии.

Кардорф еще не принял предложения, но, по всей вероятности, составит кабинет из центра, народной партии, демократов, базарской народной партии и национал-социалистической партии.

Политика такого правительства была бы направлена против левых партий.

Ввиду трудности составить новое правительство ЭБЕРТ НАМЕРЕН РАСПУСТИТЬ РЕЙХСТАГ.

Попытка Кардорфа составить кабинет не удалась вследствие сопротивления народной партии и националистов. Обе партии противятся созданию парламентского правительства.

„Действительно Цейтунг“ призывает президента Эберта распустить рейхстаг и взять в свои руки составление кабинета.

После неудачной попытки Кардорфа составить кабинет, план образования коалиционного правительства остался.

Эберт поручил бывшему министру кабинета Куно Альберту составить „деловой кабинет“. Альберт принял предложение.

В Руре восстали французские войска.

В Рурской области восстали два французских полка. Восставшие солдаты обзавелись оружием и мандатами и ушли в глубь Франции.

Французское командование объявляет восстание коммунистической пропагандой.

Арестовано 80 коммунистов. Французский военный министр Мажино заявил, что коммунистическая пропаганда представляет серьезную угрозу для французской армии.

После роспуска компартии.

Выясняется, что запрещение компартии подготовилось Штрессманом давно. Однако, ввиду предельно лагавшейся частичной отмены осадного положения, Штрессман не торопился.

Первоначально Сект предложил Эбертингу запретить компартию в Пруссии, Зеверин отклонил его под предлогом достаточной силы прусской полиции для предупреждения коммунистических выступлений.

Неожиданно Сект лично распорядился запретить компартию, сделав возможным частичную отмену осадного положения.

Настроение германских рабочих твердое. — Компартия, говорят рабочие, — переживает запрещение Носке и теперь переживет запрещение Секта.

Рейхсвер в Лейпциге и Хемнице занял редакции и типографии коммунистических органов.

В Дрездене в ландтаге произведен обыск и конфискован архив компартии.

За рубежом.

Франция и СССР.

Во Франции растет интерес в Советской России. Парижская печать проявляет чрезвычайный интерес к пребыванию в Париже представителя внешнегосударства Локха.

Итальянская газета „Эпока“ пишет: Франции удалось в Руре захватить в свои руки всю европейскую угольную, а также железную промышленность.

Франция унаследовала все торговые договоры между СССР и германскими промышленниками. Поэтому следует ожидать в ближайшее время заключения торгового договора между Францией и СССР.

В ПОЛЬШЕ

После краковского восстания. Мы повторим краковскую историю. По краковскому делу арестовано около 30 человек; следствие среди военных частей продолжается.

Секретная отставка. По сообщению маршала Сейды, отставка Шенгяцкого прамата еще 5 ноября и хранится в секрете. Шенгяцкий пока руководит военным министерством.

Условный кредит. По сообщению „Таймс“, французский кредит Польше в 400 миллионов обусловлен покупкой французского военного снаряжения, а также ввозом из Франции леса.

Подписная плата:

На один м-ц 1 р. 50 к., три м-ца 4 р.
Для рабочих органов и членов КПБ и КСМ, на один м-ц — 75 к., на 3 м-ца — 1 р. 95 к.
С приложением „Белорусская Деревня“: на один м-ц — 1 р. 80 к., на 3 м-ца — 4 р. 80 к.
Для крестьян: на один м-ц — 95 к., на 3 м-ца — 2 р. 45 к.

Плата за объявления:

За строку пяти или шестидесяти мест — 35 к. в черн., срочные на 50 проц. дороже. Подписки и объявления принимаются в Белорусстечении, ул. Энгельса 8, по всем уездным городам и отделениям Белорусстечения и во всех почт.-телегр. к-тах. Редакция помещается в Минске, Советская 97. Прием по делам редакции ежедневно от 12 до 2 ч. Телефоны: редакции — 149, типографии — 226.

Диктатуру генералов сменит диктатура трудящихся.

В Германии фактически правительством является теперь генеральская организация, объединяющая демократические хвосты республиканской Эберта. Правительство Штрессмана — фирма контр-революционной генеральской шайки — должно наступить правительственным кризис. Правительство Штрессмана приказало долго жить.

Диктатура Секта, — по мнению „Принципа“, — выступила теперь обложившей. Он быстро шествует по обычному генеральскому пути: объявил Компартию республиканской, вводит против коммунистов смертную казнь. Для демократических друзей объявляется тестовая партия.

Сект ведет решительную борьбу извне и покаянную борьбу изнутри. Пример его демократизма — Сопоний, где рейхсвер творит насилие исключительно до поря рабочих.

Социал-демократия продолжает покрывать рабочих и отказывается поддаться протесту коммунистов против прихода Секта. „Форвертс“ открыто солидаризируется с генералом диктатором. Что дальше?

Диктатура Секта не улучшает хозяйственного положения.

Несмотря на бешеный поход против коммунистов, прелестарская партия выходит из своего открытого выступления с проповедью подготовки вооруженного восстания. Сект издает коммунистическую легальную печать — стем берлинских левых поестрат коммунистическими пропагандистами. Сект объявил Компартию республиканской — партия Луота и Фридриха с парламентской триуна скакала; мы будем продолжать рабочих к самой ожесточенной борьбе во имя жизни, а не смерти.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

Борьба праведет, в конце концов, к тому, что нем-кий пролетариат, сплоченный вокруг компартии, опрокинет диктатуру генералов и поставит на ее место диктатуру рабочего класса.

По Советскому союзу.

Новые дензнаки.

Президиум союзного ЦИК'а постановил выпустить в обращение денежные знаки образца 23-го года достоинством в 100, 250, 500, 1000, 5000 и 10000 рублей с надписями на русском, украинском, бело-

русском, армянском и грузинском языках.

Новые дензнаки имеют хождение по всей территории СССР наравне с существующими.

Обороты госпромышленности в 1922—1923 году.

В комиссии экономических исследований ВСНХ был заслушан доклад тов. Степаницкого: «Обороты госпромышленности в 1922—23 г.», разработанный по данным оптовых сделок госорганов с января 1922 г. по сентябрь 1923 г.

В докладе установлено возрастание оборотов госпромышленности на указанный период. Операции по покупкам госпромышленности за 12 месяцев равнялись 376 миллионам товарных руб-

лей, а по продажам—684 миллионам тов. рублей. Первое место по обороту занимает текстильная промышленность.

Особенно же быстрый рост оборотов замечается в химической, силикатной и металлической промышленности.

Товарообменные операции постепенно вытесняются денежными оборотами. Обороты провинциальной торговли составляют до 40 проц. всего оборота Республики.

С'езд научных работников.

На Всесоюзном с'езде научных работников заслушан доклад о задачах культурной работы секции научных работников, где указывалась необходимость популяризации естественно-научных и научно-технических знаний среди трудящихся масс, в том числе красноармейцев.

Особенно же быстрый рост оборотов замечается в химической, силикатной и металлической промышленности.

Сделали также доклады—тов. Коростелев—«О задачах профессионального строительства», тов. Капарисов—«Союз работников просвещения и научные работники», тов. Зе-

Коллективы безработных.

Наркомтруд изменил организацию и внутреннюю структуру органов и призывает последние в коллективы из безработных, подчиненных непосредственно комитетам бирж труда. Коллективы из безработных могут быть созданы по доставлению комитетов бирж труда, по соглашению с соответствующими профсоюзами. Состав коллективов должен периодически изменяться, т. е. пополняться новыми безработными, при чем члены коллективов, работая в них временно, не теряют своей очереди на биржах труда на случай получения постоянной работы. Заведывающие делами коллектива возлагается на уполномоченного, назначенного комитетом бирж труда по рекоменда-

ции соответствующего профсоюза. Коллектив существует на хозрасчете, а его чистая прибыль поступает в ведение комитета бирж труда и расходится исключительно на организацию новых коллективов из безработных и вообще на борьбу с безработицей. Коллективы ликвидируются по постановлениям комитетов бирж труда по соглашению с соответствующим профсоюзом.

Реорганизация существующих артелей безработных в коллективы, подчиненные биржам труда и тесно связанные (через уполномоченных) с профсоюзами, и организация новых коллективов делает еще более реальной борьбу с безработицей.

Упразднение военно-транспортных трибуналов.

Президиум союзного ЦИК'а постановил упразднить все местные военно-транспортные трибуналы, действующие на территории СССР.

Американизация производства. Трест Москвошвей проделал большую работу по американизации производства. Вся работа электрифицирована и специализирована. Применяется самое широкое разделение труда, что дает большое сокращение рабочего време-

ни. Гражданский костюм, изготовленный раньше в 31 час, теперь шьется 15—16 часов. Такое же сокращение времени дает пошивка других вещей.

Русские горнорабочие—польским. Всероссийский союз горнорабочих пересел во время последней забастовки, горно-рабочим Верхней Силезии в Дамбровском районе 500 американских долларов. Сумма эта передана депутату польского сейма Журавским и секретарю центральной комиссии профсоюзам союза польских горно-рабочих.

Два объединения.

Польша отказалась дать нам очередное обещание, как ответственно не вмешательство во внутренние дела Германии, так и относительно транзита товаров как из СССР в Германию, так и наоборот.

Польша, воскрешающая династию Гогенцоллернов и Романовых, хоронит самое себя—это ясно. И тем не менее, принесение шляхетской Польша в жертву своим классовым интересам интересов «возлюбленной отчизны»—несомненно.

Если это сопоставить с сообщением одной из английских газет о каких-то таинственных переговорах баварских фашистов с польским правительством—и присоединить к этому официальное известие о займе в 400 миллионов франков на военные нужды, получаемом от Франции, то причины отката Польши станут ясными. Польша намерена тем или иным путем возвестить на исход событий в Германии: мэтчем или катаньем,—вооруженной рукой или костлявой рукой голода, интереснейшей или блокадой.

Происходивший несколько месяцев тому назад II-й с'езд польской коммунистической партии в одной из резолюций, исходя из этого, указывает на ту роль, какую история возлагает на пролетариат Польши.

«Буржуазная и шляхетская Польша,—гласит резолюция, построившая свое существование на угнетении белорусов, украинцев, немцев и других национальных меньшинств и ставшая поэтому оной реакцией и милитаризма, связала свою судьбу с судьбой контр-революции. Но победа контр-революции, подавление революции в Германии и революции в России обозначает поражение Европы в крови рабочих, реставрацию в России Николаев Николаевичей, а в Германии—шованистического империализма. Это было бы несомненной могилкой для независимой Польши и страшным рабством для польского народа.

«Буржуазная и шляхетская Польша,—гласит резолюция, построившая свое существование на угнетении белорусов, украинцев, немцев и других национальных меньшинств и ставшая поэтому оной реакцией и милитаризма, связала свою судьбу с судьбой контр-революции. Но победа контр-революции, подавление революции в Германии и революции в России обозначает поражение Европы в крови рабочих, реставрацию в России Николаев Николаевичей, а в Германии—шованистического империализма. Это было бы несомненной могилкой для независимой Польши и страшным рабством для польского народа.

В этот исторический момент польский революционный пролетариат должен выступить на арену мировых событий не только как элемент, отстаивающий интересы своего класса, но как вождь и представитель интересов всего народа. Революционный пролетариат Польши дол-

Звонная монета в СССР.

По наряду Паркомфина, в петроградском монетном дворе заканчивается чеканка золотых червонцев, к также серебряной монеты достоинством в 1 руб., 50, 20 и 10 коп.

Добролету торжественно передали самолеты «Правда» от редакции «Правды», «Красный камвольник»—от рабочих Камволтреста и «Наука»—от Цекубу СССР. Выступивший на торжестве т. Бухарин указал, что СССР снал воедино рабочих, крестьян, красноармейцев и ученых—пусть самолет «Правды» будет прочен, как наша партия и как наш союз.

На местах.

Всеукраинский с'езд советов. Президиум ВУЦИК'а назначил созыв 8-го всеукраинского с'езда советов на 8-е декабря. Губсовкомом предложено созывать губс'езды советов применительно к этому сроку.

Воскресный университет. В Харькове открыт воскресный университет, предназначенный для распространения социально-экономических и научных знаний среди широких слоев рабочих и работников. Продолжительность курса—8 мес. т. е. 32 воскресника.

Приглашение петроградских театров на Стогольскую выставку. Петроградские академические театры получили приглашение принять участие в устраиваемой в Стогольске международной выставке театральн. техники.

Исследование Камчатки. Во Владивостоке возвратилась экспедиция, провалявшая под руководством геолога профессора Лопатова исследование Камчатки. Экспедицией найдены на Камчатке большие запасы нефти высокого качества.

Перевыборы Советов. В Красноярской горсовете избрано 106 коммунистов, 6 комсомольцев и 36 беспартийных.

Чествование представителей СССР. В Старой Бухаре чествовали уважаемого политического представителя СССР т. Фабиановича, а также представителя ЦК РКП т. Соколова, отметив их услуги по укреплению Советской власти в Бухаре, а также улучшение материального положения в Красной армии.

Ликвидация армянских меньшинств. С'езд бывших дашнаков в Эривани постановил утвердить решение всех уездных районных конференций по ликвидации местных организаций партии «Дашнак дутун», ликвидировать все организации партии и довести резолюцию до сведения бюро второго интернационала.

С'езд решил отдать все силы в распоряжение Коминтерна и поднее Компартии Армении, в лице т. Лукашина, красное знамя.

Доло 106 бандитов. В Красноярке началось слушание дел 106 бандитов, оперировавших в течение 3 лет в губернии. Банда имела военную организацию и значительное вооружение.

Новый хлопко-очистительный завод. В Эривани замачиваются работы по постройке хлопко-очистительного завода. Машин и технический материал уже поделены. Завод начнет работать в конце декабря.

жизнь в свои руки находящиеся в опасности судьбы Польши, извергнув господство помещиков и капиталистов. Он будет в состоянии осуществить это лишь в том случае, если сумеет объединиться на жизнь и смерть с польским крестьянством, борющимся за землю; с белорусским и украинским крестьянством, ведущим борьбу за освобождение из под ига польских панов и за соединение с трудящимися людом Советской Украины и Советской Белорусии; если заключит братский союз с народами, угнетаемыми польской буржуазией; если станет во главе их борьбы за землю и за национальное освобождение, с тем, чтобы вырвать власть из рук капиталистов и шляхтичей, установить рабоче-крестьянскую Польшу и обрывать ее свободу и независимость на братском союзе со всеми окружающими ее свободными народами... Два объединения...

Объединение буржуазно-шляхетской Польши с угнетателями всех стран—на погибель Польши и объединение рабоче-крестьянской Польши со всеми угнетателями—во спасение Польши.

Фашистская Польша готовится к выступлению и поэтому уклоняется от ясной формулировки своего отношения к событиям; рабочая Польша тоже готовится и поэтому ясно и точно формулирует свое отношение.

Каков на этих объединений выдвигает победителем из борьбы—решить не трудно.

Феликс Кон

Семейная фотография



Болдуин—Пункаре—Муссолини.

Внешняя торговля в современных условиях. (От нашего московского корреспондента).

Вопросы внешней торговли, ее рационализация приобретают в последнее время, в связи с все усиливающимся выходом СССР на мировой рынок, всеобъемлющий характер. Вместо торговли, в сложной и разнообразных условиях современной хозяйственной конъюнктуры, требует особых усилий и напряжения, чтобы координировать действия всех оперативных органов.

Достижение максимально-высоких цен для экспортных товаров и наиболее выгодных цифр в отношении импортных закупок—альфа и омега правильной построения государственной внешней торговли. Весьма важно отметить, что как регулирующая, так и оперативная деятельность по внешней торговле начинают заметно дифференцироваться. Так, уже в настоящее время мы имеем ряд органов, занимающихся исключительно операциями по одной какой-либо отрасли внешней торговли, при чем во всех этих случаях нормальным образом сочетаются интересы промышленности и экспорта не-импортной продукции СССР.

В высшей степени любопытную картину об итогах внешнеторговой работы и о ближайших перспективах ее, мне пришлось иметь с нач. экономического управления НКВД, проф. М. Я. Кауфманом.

Годы 1921—22 хозяйственный год закончился пассивным балансом в 218,4 млн. руб. Эта пассивность баланса поставила перед нами острую задачу: во что бы то ни стало изменить направление и характер импортной торговли в сторону ее уменьшения и, наоборот, максимального увеличения экспорта, т. е. даже при высоких пошлинах только-только начинаем обрывать на шею хозяйству, естественно, не могло бы развить своей продукции, если бы в страну был допущен ввоз иностранных текстильных изделий, сахара, обуви, простых сельскохозяйственных орудий и т. д.

Благодаря этому протекционизму, правда, отразившемуся на первых порах на интересах потребителя, мы добились того, что вместо предметов широкого потребления и продовольствия, которое в прошлом году занимало от 60 до 70 проц. нашего ввоза, главное место в нашем импорте в текущем году заняли металлы

технические изделия (34,7 проц.), текстильное сырье (18 проц.), химические продукты (11,6 проц.), топливо (9,1 проц.). За весь операционный 1922—23 г. ввоз составил 147,8 миллионов руб. по ценам 1913 г., в то время, как в предыдущем году ввоз составил 282,3 миллиона руб., т. е. ввоз этого года сократился, приблизительно, на половину. Между тем, экспорт текущего года составил 133,2 миллиона руб. против 64 млн. руб. предыдущего года, т. е. увеличился более, чем в два раза.

Одновременно значительно изменилась и структура экспорта, так как благодаря структуре 1922 года мы получили возможность экспортировать хлеб и другие жизненные припасы, ввоз которых уже сейчас составляет более трети всего нашего экспорта. Начинает также возрастать и экспорт фабрично-заводских изделий, чрезвычайно важный в современных условиях депрессии внутреннего рынка и кризиса сбыта. Однако, вопрос о вывозе нашей фабрично-заводской продукции тесно связан со снижением цен, ибо на восточных рынках нам приходится вести ожесточенную конкуренцию с западными товарами и, признавая, мы не всегда можем гибко приспосабливаться к условиям момента.

Каковы же выводы из создавшегося положения? Они напрашиваются сами собой.

Во-первых, в результате чрезмерного расширения цен на промышленную и сельскую продукцию, возник вопрос о расширении импортной политики в сторону ввоза

Думается, что этот вопрос должен рассматриваться не под углом наименьшего сопротивления, когда страна была бы вынуждена готовыми товарами извнутри производить (усугубление кризиса сбыта?), а в плоскости уменьшения издержек и накладных расходов, связанных с ввозом сырья и полуфабрикатов для нашей легкой индустрии. Все элементы, из которых складывается цена готовых изделий, должны быть вновь тщательно просмотрены с тем, чтобы понизить стоимость ввозного сырья и полуфабрикатов.

Политика цен приобретает самое серьезное значение Внешторга. В ее правильной регулировании—залог успеха внешней торговли.

Б. Белогорский.

ИНОСТРАННАЯ ЖИЗНЬ.

Фiasco голландских милитаристов

В последних числах октября голландский кабинет подал в отставку. Причиной падения кабинета было отклонение представленного правительством законопроекта о постройке флота для защиты голландской Восточной Индия.

Корреспондент «Дейля Геральд» сообщает следующие подробности этого события. Выработанный правительством законопроект предусматривал постройку эскадры из трех крейгеров и подводных лодок, а также нескольких морских баз, важнейшей из которых является порт Батавия Тамжонг Прок на острове Ява. Законопроект этот вызвал силь-

нейшее недовольство в стране и наголкнулся на серьезнейшую оппозицию в парламенте.

Считаясь с негодованием масс, которое было вызвано новыми затеями голландских милитаристов, социалистическая партия представила правительству протест против законопроекта с 1.132.228 подписями.

Политический кризис в Голландии может быть чреват весьма серьезными последствиями, т. е. он означает сильный удар влиянию реакционных клерикальных партий которые стояли у власти с небольшими перерывами все время с 1909 г.

По Советской Белоруссии.

(От ваших корреспондентов)

Пере выборы сельсоветов.

Власть — в надежных руках. (Сельсоветы в Заславской волости.)

Подготовительная кампания по пере выборам с.советов по Заславской волости началась в последних числах октября. Прошла она под лозунгом: «Ни одного кулака в с.советы и на волостной съезд». Эта задача по волости была выполнена. В сельсовете прошла самая лучшая товарищеская. В каждый вечер посвящено по одной женщине, а в 5-ти пограничных деревнях взяты делегаты от пограничных красноармейских частей и погранотделения. Первые борные собрания по всем с.советам волости прошли в один день. Сельсоветы Заславской волости значительно пополнились коммунистами, а на волостной съезд из 44 делегатов послан 21 коммунист.

Можно смело сказать, что власть в Заславской волости находится в надежных руках.

Г. Орлов.

Устраняют недостатки.

(Поселок Морьяна-Горка, червен. у.)

14 ноября в поселке состоялась пере выборы сельсовета. Профсоюзные организации приняли в выборах активное участие; местные граждане явились почти все.

Работа старого сельсовета, в общем, признана удовлетворительной. При голосовании единогласно принят список, предложенный уполномоченным Упрофбюро, предварительно составленным на пере выборы комсобрания профсоюзников. Избранными оказались два коммуниста и один беспартийный, все — члены сельсовета прежнего состава.

С ценнейшим Интернационала расхождением присутствующим, уверенным, что сельсовет будет твердо стоять на страже интересов трудящихся и устранять все те мелкие недостатки, которые были отмечены на собраниях.

Рабкор № 118.

Деловая работа.

(Пуховичская вол., червенского у.)

На седьмом волостном съезде с.советов работа исполкома подверглась критике. За внесение в бюджет не по назначению целевого налога 1922 г. постановлено привлечь виновных к ответственности. В своей работе съезд обратил внимание на хозяй-

ственную деятельность членов волостного исполкома. На съезде явились бывшие делегаты ВЦИК'а Зубок Иван и Вендзило Петр в надежде снова «устроиться», но потерпев полное поражение.

Доступ в исполком взяточникам, пьяницам и расточителям крестьянского труда навсегда закрыт.

В новый исполком выбраны двое коммунистов и один беспартийный.

Н. Н. Ар.

Выросли на 100%.

(Цитвицкая в., червенского у.)

Во время выборов в сельсоветы и делегатов на волостной съезд шла упорная борьба за кандидатуры. В итоге оказалось, что на съезд выбраны самые лучшие представители деревни. Из 24 делегатов — 3 середняка, 1 зажиточный, остальные бедняки. По образованию — 90 проц. с начальным образованием и 10 проц. с домашним. Безграмотных совершенно нет; можно было вполне ожидать, что волостной съезд пройдет вполне деловито.

20-го ноября открывается волостной съезд, в президиум избираются коммунисты. Заслушивается протокол, задаются вопросы, обсуждается доклад, предложены ЦБ. Было много прений, кое-что даже прибавлено, в особенности в смысле противопожарных мер, и в целом доклад принят. Отчет о деятельности Вик'а делегат т. Шег, — старый партизан; на раз он, будучи военкомом, сражался со своим полком за освобождение Белорусской земли.

Из доклада его видно, что Вик'ом проделана колоссальная работа и общепринятая линия, вытая им — правильная. Нареканий на деятельность Вик'а нет. Работа признана хорошей. Весь старый состав единогласно избран вновь.

Вынесено пожелание, чтобы ежегодно созывались пленарные заседания из представителей всех советских, партийных, хозяйственных и общественных организаций волости с участием сельсоветов. Заседания, по примеру Минского Совета, решено устраивать в различных пунктах волости.

Волостной съезд в Цитвицкой волости прошел под знаком доверия и уважения ко всем избранным и всей Советской власти.

Цитвицкая волость за год выросла на целых 100 проц. Это, несомненно, — заслуга как местной ячейки, так и политической власти.

Судьба Цитвицкой волости находится, по-прежнему, в надежных руках.

Черный.

Пошевельте-ка мозгами.

(Совхозы „Горьковичи“ и „Ивань“).
Есть еще в совхозах „Докторовичи“ и „Ивань“ товарищи, любящие выпить и при этом, как водится, проклянчить, да под пьяную руку обижаться еще на Советскую власть, что им мало платят (не хватает в самогонку). Кто тут виноват? Конечно, прежде всего, виноват рабочий, но не в меньшей мере и рабочий ком. Разве рабочим при желании не может достать хороший кусок хлеба, разве нельзя обратиться к врачу, который в свободное время разъяснил бы рабочему почему не следует пить самогон? А кроме того, ведь есть разумные развлечения — драмкружок, клубная работа.

Все это до некоторой степени заставило бы рабочего иначе смотреть на дело. А после проведения просветительной работы можно прибегнуть к более суровым мерам.

Но для этого рабочим совхозов должны, прежде всего, познать эту простую истину, что они несут моральную ответственность за воспитание рабочих. Пусть же на этот счет рабочими совхозов „Докторовичи“ и „Ивань“ пошевельте мозгами.

Н. Федоров.

Просвещение деревни.

Хорошее начало.

(Новоселковская вол., червенск. у.)
Ячейка Народного Комисариата Земледелия в день 6-й годовщины Октябрьской революции приняла шефство над Новоселковской волостью, Червенского уезда. За короткий срок своей работы шеф успел уже много полезного сделать для нас. Им оборудован прочностью клуб при нашей волости, организована хорошая библиотека из разных ценных книг, привезен волшебный фонарь со многими диалогическими, впрочем Красное знамя, эмблематическими пролетарских идей.

Особенное значение имеет для нас создание клуба. До сих пор у нас не было центра для того, чтобы развивать нашу политпросветительскую работу. Теперь же, благодаря клубу, мы получаем возможность рационально использовать все имеющиеся у нас политические и культурные силы для ведения агитационной и пропагандистской работы, как среди членов партии, так и широкой массы беспартийных: устроены разного рода собрания, лекции, постановки спектаклей и т. д.

Шеф с особой энергией начал свою работу... Пожелаем же, чтобы продолжение было не хуже начала.

Н. А. Шманой.

Жизнь деревни.

Необходимо культурное луговое водство.

Беличавская вол., червенск. уезда)

В Беличавской волости имеется значительная площадь советских лугов, находящихся в ведении Беличавского Волостного Исполкома.

Луга эти разданы безземельным и малоземельным, и распределение их сопряжено со многими затруднениями.

Обычно председатели сельсоветов получают на целик сельсовет определенное число десятин сенокоса, который затем распределяется по деревням, и в последние уж — по отдельным хозяйствам.

Вот тут-то и начинают мучиться. Деление на участки производится на глаз. По этому большей частью площадь распределенного сенокоса бывает меньше площади, отведенной данной деревне. А так как этот сенокос входит в площадь пашоты, т. е. за него нужно платить продналог, то здесь и кроется возможность недоразумений, связанных с тратой времени в горячее рабочее время.

Так было и в текущем году.

Ревавичский сельсовет должен был получить 30 десятин сенокоса. Когда стали его измерять, оказалось 18 десятин. Целый день его измерили, а затем, не добившись толку, уехали домой за 18 верст. Приехали другой раз, и опять провоздился целый день.

С другой стороны, луга находят в беспорядочном состоянии. Луга заросли кустарником, превращаясь в настоящие леса, и это обстоятельство значительно сократило луговую площадь.

Нужно также запретить гибельный для лугов выпас гонимой весной и поздней осенью. Для этой цели необходимы специальные сороки, которые бы охраняли луга от опустошения, ведь борьба с травянистыми.

Следует провести точный учет лугов, а не вымышленный произвольных цифр и вводить в обмен продналогам крестьян.

Луга должны быть очищены от кустарника и приведены в культурное состояние, в противном случае они через несколько лет перестанут давать урожай.

К. Иоселевич.

Советский аппарат.

Пора „оценить“ такое изобретение.

(Новодорожская вол., Бобр. у.)

За отсутствием гербовых марок, бобрыйский уездом послан в Новодорожский ВК кватцанционные книжки, заменяющие марки.

Этим воспользовался секретарь ВК'а Ермаков, который изобрел хитрый способ подделывать свои карманы; он завел свои собственные кватцанционные книжки, по которым и выписывал гербовый сбор не в пользу Р.судбулки, а в свою. Вот как это предельно ясно; приходится красочетаться и подает заявление, которое должно быть оплачено гербовым сбором. Ермаков выписывает сбор по „своим“ кватцанциям и заявление с кватцанцией передает в то же место, где смеливый дел. провоздатель кватцанция уничтожает.

Доказательством сказанного является то, что все заявления о браках поданы к делу без кватцанций.

Н. Заревич.

Пора взяться за это изобретение.

Н. Заревич.

Больше ответственности.

В ответ на заметку, напечатанную в № 267 „Звезды“, под названием „Городские тапы“, подполковник Минцаробраз просит поместить следующие:

Автор последней части заметки совершенно извратил действительность. Барановский никакуда не назначен. По получении 10 октября сообщения от Великосельского волостного уезда о предьявляемом Барановского суду за буйство и драку подотдел, в приказе от 10 же октября отменен слух его от занимаемой должности, а хтя Барановский амнистирован, он никакого назначения на должность школьного работника не получил. А корреспондент утверждает обратное.

Надо корреспондентам более тщательно проверять сообщаемые факты. Заведывающий подотд.

Ф. Гладкий.

Что говорят пере выборы Советов в Белоруссии.

(Беседа с председателем центральной избирательной комиссии по пере выборам Советов в Белоруссии, т. И. Адамовичем).

Тов. И. Адамович в беседе с нашим сотрудником поделился своими впечатлениями по поводу прошедших сейчас пере выборов Советов в Белоруссии.

— В настоящее время, — сказал тов. Адамович, — кампания по пере выборам сельсоветов и волостных комитетов уже заканчивается. С 1 по 7 декабря будут проводиться уездные съезды Советов (1-го — в Червене, 2-го в Борисове, 4-го в Бобруйске и Мозыре и 7-го в Слуцке и Минске).

— Какие вопросы обсуждались на сельских и волостных съездах? Говорилось о внутреннем и международном положении, заслушивались и подтверждались критике отчеты волостных комитетов, обсуждалась работа комитетов взаимопомощи, кооперации и проч.

Крестьянство и международное положение.

Крестьянство проявило значительный интерес к вопросу о международном положении. При этом крестьяне указывали, что, если германскому пролетариату потребуются наша экономическая помощь, то ее нужно будет оказать. Далее, крестьяне высказались в том смысле, что нам всеми мерами следует избежать войны, так как деревня сейчас усиленно опирается на наследия империалистической и гражданской войны. Таким образом, выраженные крестьянством желания вполне совпадают с политикой нашей партии.

На что нужно обратить внимание.

К отчетам волостных комитетов и сельсоветов; к вопросам волостного строительства крестьяне также проявляли живой интерес. Но здесь я должен подчеркнуть следующее обстоятельство. Крестьяне, при всей активности своего участия в пере выборах, все же, приезжая на съезд, спешат заслушать доклад, переизбрать власть и отправиться по своим делам. Крестьянство в целом еще не научилось смотреть на съезд, как на высший орган местной законодательной власти, который должен выявлять все жизненные моменты крестьянского бытия и намечать линию дальнейшей работы. Нам нужно не закрывать глаза на это обстоятельство, а здесь — коренные изменения, сделав волостной и сельский съезд организующим моментом в строительстве Советской власти.

Вообще же нужно отметить, что на пере выборах в этом году крестьянство показало, что оно правильно разбирается в сущности податка Советской власти и вполне правильно реагирует на все вопросы внешнего момента.

Кого выбирали.

— Кого выбирали в сельсоветы и волостные комитеты? Выбирали, главным образом, коммунистов, бывших красноармейцев, местами — комсомольцев. В тех селах, где не было коммунистов, крестьяне при выборах

категорически заявляли: „дайте нам коммунистов, а то не знаем, кого выбрать; выберешь куда-то, так он пажамает на бедноту, а выберешь бедняка, так он часто подпадает под влияние кулаков. Коммунисты же, — говорили крестьяне, — имеют свою фракцию, ячейку, которые дают им указания, они больше следят за политикой и держатся определенной линии, на коммунистов мы можем полагаться“.

Попытка зажиточных крестьян пройти в сельсоветы (как это, например, имело место в Магдалковской волости, мозырского уезда) встретила дружный отпор со стороны беднейшего крестьянства.

Отношение к выборным должностям.

— В прошлые годы крестьяне не всегда охотно шли на выборные должности — не было полной уверенности в прочности Советской власти, военные обстоятельства налагали на должностных лиц тяжелые обязанности. Сейчас отношение к выборам и к занятию выборных должностей более нормальное, более правильное. Крестьяне, обласкаемые общим доверием, охотно идут на выборные должности в полном сознании возлагается на них ответственности. Конечно, некоторую роль здесь также играет установленная оплата труда по выборным должностям.

Женщины-выборные.

— Теперь об отношении крестьян к женщинам-выборным, которые уже стали появляться в сельсоветах и на волостных съездах. Часто бывает, что крестьянин-муж, напуганный тем, что он является хозяином-главой дома, сарваго замечает, что он не разрешит своей жене отлучаться от семьи на какую-то там выборную должность. Но, после дружных уговоров окружающих, упрямый муж, наконец, соглашается отпустить жену на общественную работу, говоря под общей тон добродушного настроения: „незай, еде, нехай правде; побачишь хоть перед смертью, як баба праве“.

Срок выборной кампании.

— Настоящая пере выборная кампания, проходящая вполне дружно, все же подкашивает нас необходимость переноса времени созыва съездов в перенос их на более поздний период. Дело в том, что в ноябре — декабре крестьяне заканчивают запоздалые полевые работы, готовятся к зиме (заготовка топлива, утепление изб и скотных дворов) и вынуждают средства на уплату сельско-хозяйственного налога, и созыв съездов в эту пору является для крестьянства неудобным. С другой стороны, бюджетный год к этому времени бывает еще не закончен, и Уисполкома, не располагая утвержденным бюджетом, не могут развить своих планов работ. В силу этих мотивов, является необходимым в дальнейшем оттянуть пере выборную кампанию на январь месяц.

Городские Советы.

Примерно в конце ноября, — в начале декабря начнется кампания по пере выборам городских Советов. В этом году эта кампания должна быть носить несколько иной характер, отличающийся от прошлых лет. Предыдущий год был первым годом экономического развития наших городов, в городских Советах будет о чем говорить и порассуждать своим избирателям. Работа Городских Советов, которая в прошлом носила, преиму-

щественно, политический характер, сейчас стала более действительной, более реальной, захватывая все нужды горожан и привлекая к себе острое внимание избирателей.

Чем интересуется деревня.

Проводимая сейчас в Белоруссии выборная кампания дала некоторый ответ на вопрос — чем интересуется сейчас наша деревня. В некоторых местах остро стоит лесной вопрос. Зато вопрос о совхозах, которые наглядно стали оправдывать свое предназначение, потерел для крестьянства свою былую остроту. Взымаемые с.х. налоги, в общем, не вызывают нареканий. Некоторые претензии предъявляются только к заготовителям за слишком строгие требования в отношении приемки сенокоса. Одно время возникали недоразумения по поводу несоответствия между рыночными и парком-продовскими ценами, но теперь эти цены согласованы и уравнились.

Конечно, кулаки, платящие на много больше бедняков, нарекают на с.х. налог. На этой почве в кулацкой среде стало наблюдаться явление фактивного раздела по существу единого хозяйства между членами семьи, в целях уменьшения ставок налога. Это явление представляется крайне нежелательным и вредным, и Наркомзему, Наркомхозу и волостным земельным комиссиям следует обратить на это внимание и предупредить распространение этих фиктивных разделов.

Крестьяне выражали недовольство по поводу высоких сборов, взимаемых Зигсом при регистрации различных актов гражданского состояния. На это обстоятельство уже обратил внимание президиум ВЦИК'а Белоруссии.

Л. Н.

ПЕРЕВЫБОРЫ МИНСКОГО СОВЕТА

ПО СВЕДЕНИЯМ, ПОСТУПИВШИМ В РЕДАКЦИЮ ОТ РАБОКОВ, ЗА ПЕРВЫЕ ДВА ДНЯ ВЫБОРОВ В МИНСКИЙ ГОРСОВЕТ ИЗБРАНО:
В ЧЛЕНЫ СОВЕТА: КОММУНИСТОВ—39, БЕСПАРТИЙНЫХ—13.
В КАНДИДАТЫ: КОММУНИСТОВ—17, БЕСПАРТИЙНЫХ—14.

По выборным собраниям.

Кожанная куртка.

(На собрании рабочих Белгосстроя в Доме Культуры).

С некоторого времени я убедился, что сидя где-нибудь в президиуме или за корреспонденческим столом, когда высокая спина, нет возможности выразить вполне настроенные аудитории.
Повторю я набрал самое удобное место—среди «гуш». По правой стороне от меня сидел рабочий в старой кожаной куртке. Несколько фраз, сказанных им вслух, заставили меня признать, что этот рабочий—наблюдательный пункт.
Прислушавшись к выбору президиума, — Кто за тов. Лейбова?
— Славный человек,—реагировала кожаная куртка, первым подняв руку.—Для него все одно—какой ты нации... Душа человек.
— Кто за тов. Шуматера?
— Хороший малец,—сказал кто-то сзади.—Голосуй, ребята.
Тов. Вайсер начал свой доклад.
— Многие рабочие жилища отремонтированы. Казармы, школы, больницы, детские учреждения, городские предприятия, профдома... все приводилось в порядок...
— Правильно,—реагировала кожаная куртка и при каждом новом факте утвердительно кивала головой.
— Теперь посмотрим, что сделано в области здравоохранения...
— С этим хуже,—вставила кожаная куртка.
Но по мере изложения итога—кожаная куртка изменяла свое первоначальное мнение.

Центральная рабочая амбулатория, если, родильные приюты, детские дома и т. д., и т. д.
Кожанная куртка утвердительно кивала головой.
Докладчик кончил.
— У кого есть вопросы, товарищи? Всеобщее молчание.
— Кто хочет взять слово по докладу?
— Всем довольны! — крикнули из центра.
Прислушались к выборам.
— Кто за список комфракции? Кожанная куртка подняла руку первой.
— Надо подсчитать.
— Нечего считать, Единогласно!—ответила за всех куртка.
— Считайте, товарищи...
— Нечего считать! Что за безобразие. Видно, что все...—кричала кожаная куртка. Но возразил представитель закончил голосование.
Фамилия рабочего в кожаной куртке, как я потом узнал—Дано.
В члены Горсовета избраны т. т.: Вайсер, Каплан, Гончарик, Рубинштейн, Лейбов, Бернадский—члены РКП; т. т.: Богданов, Харевич (женщина-работница)—беспартийные.
В кандидаты т. т.: Вигдорчик, Шоцкий—члены РКП; т. т. Флаке, Кауш и Герасимович—беспартийные.
Присутствовавший.

Большинство голосов—списку комфракции.

(У строителей).

На лестнице Дома Труда расселось человек 20—25, в полумутках, в ямках шапках, а некоторые в лантах.
— Вы чего здесь сидите?—спрашиваю я у одного.
— На перевыборы в Совет поветку получала и не знаем, куда пойти.
— А вы где работаете?
— В Доме Крестьянина, у Наркомвма.
— Так вам, товарищи, нужно пойти в зал заседаний Горисполкома.
В фойе зала заседаний Горисполкома большое оживление, много людей.
Звонок созывает всех в зал.
Докладчик тов. Гетнер в своем часовом докладе полностью охватил как политическую, так и хозяйственную сторону работы Совета 7-го созыва.
— К концу 24-го года наша электрическая станция, услевная новы ми машинами, даст достаточно света, как для наших окраин, так и для окружающих деревень. А к концу 25-го года у нас вместо конки пойдет электрический трамвай,—обещает докладчик и переходит к разъяснению наказа.
— Нужно Совету обратить особое внимание на ремонт рабочих квартир,—говорит один из рабочих в прениях,—а то занялись ремонтом учреждений...

Затем выступает строитель Маршак.
— Горсовет сделал очень много; если раньше обыватель утверждал, что Горсовет к ведению хозяйства не способен, то Горсовет показал обратное.
— Мягко стелет, но будет жестко спать,—заявляет рабочий по адресу Маршака.
— ...Но мы видим, что у рабочих квартиры плохие, а у служащих лучше, а потому набирать в Совет нужно только рабочих, живущих в плохих квартирах, и набирать нужно не по списку, а индивидуально, ибо на 7-ой год революции, совместно с рабочим классом... и т. д. демагогические выходы.
А вслед за ним один рабочий предлагает поблагодарить Совет за то, что он проделал за этот период, а другой—что вновь избранный Совет выполнил только наказ даже с 25 процентной скидкой—и го, будет хорошо. Наказ принимается единогласно. Большинство голосов проходит список, предложенный комфракцией. Избраны в члены Совета т. т. Гетнер, Вассерман, Лернер, Шкляр, Форш, — члены Р. К. П.; т. т. Гармизе, Мишкевич,—беспартийные. В кандидаты т. т. Коночинский, член Р. К. П., Комаров и Сегалович,—беспартийные.
А. Кустанович

Нарптовцы избрали Брандлера.

Клуб нарпит переполен народом. Звонят пестрые женские платки. 10 работницы пришли на собрание для выборов депутатов в совет. Лица их серьезные, задумчивые, видно, знают важность выборов.
Докладчик выслушивают с напряженным вниманием.
Когда оглашается список кандидатов, выставленных коммунистической фракцией, в знак одобрения раздается шум аплодисментов.
Председатель собрания предлагает судить каждую кандидатуру, но работницы прекрасно знают своих профсоюзных работников и в ответ на предложение председателя раздается гололо—знаем его знаем.
Когда называют фамилию незнакомой кандидатуры, выдвигаются настойчивые требования о характеристике кандидата.

Особенный интерес вызывает среди присутствующих наказ компартии вновь избранным депутатам. Пожилые работницы дополняют пункт наказа о борьбе с безработицей.
— Мы требуем принять решительные меры для ликвидации безработицы, выявляя пожилые безработная женщина.
Хорошо прошли выборы в Совет среди нарптовцев. Они отдали свой голос партии рабочего класса.
С каждым днем пролетариат делается организованнее и сплоченнее и силы его крепнут.
Из равными оказались: Брандлер (член ЦК компартии Германии), Баран М., Мельховицкая, Ломоко и Павлович (последние 2—беспарт.). Кандид. Онефатор (парт.) и Вербицкий (бесп.).
Гурвич А.

Кто избран.

Белшвей.
В члены: т. т. Гершкович и Грозный (коммунисты).
В кандидаты—т. т. Рохланд и Аксельрод.
Рабочие частных предприятий полигр производства.
В члены: т. т. Шабашов и Волна—коммунисты.
В кандидаты—тов. Ботвинник (бесп.).
Центральная парт. школа.
В члены т. т. Лурье и Яффе (коммунисты).
В кандидаты—т. Гольдин (коммунист).
Пожарная команда.
В члены: т. т. Куксюк и Сенкевич (коммунисты).
В кандидаты—т. Заяц (бесп.).
27 дивизион и конвойная команда.
В члены: т. т. Кодратьев, Петров, Тюрин (коммунисты).
В кандидаты—т. Гадисовский (коммунист).
Жилстрой.
В члены: т. т. Карп, Дергачов, Поляков, Регенбоген, Гребенчик (коммунисты), Драпов, Мордухов (бесп.).
В кандидаты—т. т. Фаш, Герман (коммунисты), Крам, Прокопович (бесп.).

Помимо этого списка, собрание большинством голосов избрало в члены Горсовета т. Гандевича.
Электрическая станция избрала т. Тальгеймера.
Рабочие электростанции избрали в члены Горсовета т. т. Тальгеймера (член германской коммунистической партии), Симановича, Цаковского—(коммунисты), Гаврилюка (беспартийный).
В кандидаты: т. т. Цанлюца и Горбунова—коммунисты.
1-я советская типография.
В члены Горсовета избраны т. т. Эстрин (коммунист), Кононович и Сенчук (беспартийные).
Завод „Энергия“.
В члены—т. т. Гурвич (коммунист) и Шумейко (бесп.).
В кандидаты—т. т. Сушко и Анастасия Лаутенко (бесп.).
1-й Госкомзавод.
В члены—т. т. Жук, Черемисов (коммунисты) и Санчук (бесп.).
В кандидаты: т. т. Чабай и Гейфен (коммунисты).
3-й комзавод.
В члены: т. т. Шкирич (коммунист).
В кандидаты—т. Воцдарчик (тоже)

Строители высоко держат знамя революции и провели в Совет депутатов, предложенных комфракцией. Нарптовцы избрали в Совет Брандлера (члена ЦК компартии Германии) и единогласно приняли наказ коммунистической партии, Трудящиеся! Следуйте примеру строителей и нарптовцев.

Избирательные собрания.

Сегодня выбирают:

Металлисты, техническая контора, безработные металлисты	в 8 ч.	в клубе металлист
ЦБС, ЦРК, контора Центросоюза, ВПО.	„ 8 „	в клубе Гроссера в Горисполкоме
Милиция и угрозыск	„ 7 „	в клубе Наркомфина.
Наркомфин, уфинотдел, наркомпрод, хлебопродукт, заготконтора	„ 8 „	в клубе Цицевик
Табачницы ЦРК	„ 8 „	в „ ГДУ
ГПУ	„ 8 „	на предприятии
2-й Комзавод	„ 5 „	„
4-й Комзавод	„ 5 „	„
Сапож. маст. ЦБС	„ 5 „	„
Щетинная фабрика	„ 5 „	„
Кожев. частн. пред.	„ 8 „	в клубе Профинтерна
Телеф. сеть, телеграф, кожан, радио-раб. райправление в безработ.	„ 8 „	в клубе нарвизии
Местн. транспорт	„ 8 „	в помещении УМТ
Швейн. мастер. ЦРК и 1 район	„ 5 „	на предприятии
Служба Пуза МББ ж. д.	„ 4 „	в клубе МББ ж. д.
Учком МББ в Звониди.	„ 8 „	в учком
Аки. о-во «Транспорт»	„ 8 „	на предприятии
Автогуж	„ 8 „	в клубе мастерских
Бавно-прачешн.	„ 10 „	в помещении бани
5-е групп. управ. и зав. Пищевик	„ 8 „	в клубе пицешик

Завтра выбирают:

Сотрудники НКВД, Добр, Успенком	8 час.	в клубе ЦБС.
Сотрудники Совнаркома, ЦИК, Эжосо, помдет. Д. Труда, Госбанк, Промбанк, Мосторг, Коминдел, ОДРФВ, Сельхоз. банка, Внешторга, РКМ, ЦС Бюро, Дава-Вртополя, Товарной Варжи, О-во Ва. Кредита, Текстиль-Синдиката, Торготдел Комхоза, Наркомтруда Загметалл.	8 час.	в Горисполкоме.
Сотрудники Совнархоза, Райкозефти Юг.-Вост.-Промбюро, Собеса, Кожсиндиката, Кондорского Бюро, Тамокруга, Минской Таможни, Наркомюста, Омотогу, М.-Бр. жел. дор. в Звониди. жел. дор., Учго Александр. и Запади., Сельпромторга, Табако-Треста Украини, востных служащих и безработные Соарботники,	8 час.	в доме Культуры, на предприятии, на предприятии, в кл. Профинтерна, в союзе Транспорт, в помещении обза, в пом. Швейпрома, в Рабтехникуме, в кл. Красн. Пути, в кл. им. Ленина.
Веревочная мастерская.	5 час.	на предприятии.
Сложная мастерская пивзаводов.	5 час.	на предприятии.
Грузчики, транспорт ЦРК,	5 час.	в кл. Профинтерна.
Белтранск-ра и др.	5 час.	в союзе Транспорт.
Гор. Ассобоз	5 час.	в помещении обза.
6 и 7 район. и безработ. Швейпрома.	5 час.	в пом. Швейпрома.
Рабтехникум.	9 час.	в Рабтехникуме.
Служба Дивжен. Ал. ж. д.	4 час.	в кл. Красн. Пути.
Служба Тяги Зап. ж. д.	5 час.	в кл. им. Ленина.
Телеграф, почта, канцелярия, комендатура.	8 час.	в кл. Нарсвви.
2 типография.	4 с пол. ч.	в типографии.

ПО МИНСКУ.

Безобразия польских пограничников.

В последнее время на возвращающихся в Минск из Столбцов русских посодах отмечаются случаи срыва надписей—„Проветарии всех стран, соединяйтесь“. Делается это весьма старательно и не оставляется ни одно объявление НКПС, где не были бы вырваны революционные надписи. По имеющимся сведениям, эти безобразия творят польские пограничники. Управлению уполномоченного НКВД не мешало бы положить этому конец.

Окончание сплавной кампании.
Сплавная кампания по Берзине и ее притокам закончена. Сплав, проведенный в этом году Лесбелом самостоятельно, прошел довольно успешно. Кроме Березаны, Лесбел сплавил лесные материалы по Двигру в Викатеринослав для Донбасса. Всего за этот операционный период сплавлено около 30,000 куб. саж. древесины.

Работа Жилтройки.
В целях предупреждения дальнейших беспорядков и конфликтов в деле учета и распределения жилой площади, Жилтройка решено уплотнить в пятиэтажных домах Жилтройки и одного миллиона. При опечатании помещений с домовладельцев будет взята пописка, обязывающая предостеречь по ордеру взятую на учет жилую площадь. Лица, пренебрегающие занятию по ордеру комнат или квартир, будут подвергнуты аресту. Письменные жалобы, подаваемые в Жилтройку, должны оплачиваться гербовым сбором в размере двух червон. рублей. Всем членам комиссии предложено при проведении своей работы руководствоваться существующей жилищной нормой. Распределение жилой площади будет производиться в общем порядке.

Возбуждено ходатайство перед Совпрофбелом и ЦБ о выделении энергичных работников.

Решено не принимать новых заявлений на предоставление помещений по реализации поступивших требований.

Жилтройка работает с 10-ти час. утра до 8-ми вечера.

Закрытие лесопильных заводов.
В связи с неспособностью достаточно количества лесосек, Лесбел закрывает с 1-го декабря Бобруйский лесопильный завод и ликвидирует вторую смену фанерного завода. С 1-го апреля намечено закрытие еще одного лесопильного завода.

Радио-строительство.
В виду поступающих от частных лиц заявлений на установку радио-станций у себя на дому, почтово-телеграфный округ сообщает, что по декрету Совнаркома право сооружения и эксплуатации радио-станций предоставлено только государственным, профессиональным и партийным учреждениям и организациям. Радиостанции по характеру преследуемых ими целей разделяются на промышленно-коммерческие, культурно-просветительные и научно-любительские. Отличие коммерческих радиостанций от любительских заключается в том, что на последние не будут возлагаться поручения по своему прямому приему и не будут предъявляться повышенные требования по технической оборудованности, как к другим категориям. Заявления об открытии радиостанций должны подаваться в Наркомпочтелю.

Рабочие столовые.
В ближайшее время Церабобот открыт рабочий столовый на Ляховке, Переспе и в районе Брестского вокзала. За два месяца пять столовых Церабобот отпущено 28,000 обедов.

Открытие ветеринарно-зоотехнического техникума.
На днях состоялось открытие Белорусского ветеринарно-зоотехнического техникума. В техникум зачислено 50 человек, из коих 10 ветеринарных фельдшеров.

Школы на местные средства.
В последнее время в Наркомпрос стали поступать заявления о разрешении открывать школы сверх установленной сети на местные средства. Наркомпрос предлодил местам не чинить препятствий к открытию таких школ. Занятия в них будут вестись под руководством и контролем отдела народного образования.

Дрова для безработных.
Совпрофбел решил выдать бесплатно безработным, получающим пособия на работе труда, по одной восьмой саж. дров.

Просветствия.

Раскрытие краж.
4-м отделением Минпрозема раскрыта кража вещей на 200 р. золотом, совершенная по Ново-Московскому пер., д. № 1 у сотрудника Горно Завода. Задержаны воры рецидивисты Адамйтис и Редневич, содержащиеся в Минском райкран. Часть вещей обвращена.
— Угрозеком раскрыта кража вещей, ценностей, совершенная по Кальварийской ул. д. № 16, кв. 1 у гражданки Зерновой. Вещи отобраны у похитившего их Хмельца.

По-самостоянию.
В местечке Жолно миллионной задержан похитительский, у которого обнаружены две пары офицерских сапог и значительное количество самогонки.

УНИВЕРСАЛЬНЫЕ МАГАЗИНЫ
 Коммерческого управления С. Н. Х. Б.
 1-ой угол Советской и Комсомольской
 2-ой Школьная 4.

На все товары УСТАНОВЛЕННЫ
 — самые дешовые и доступные цены. —
 Не ограничиваясь этим, Управление поставило
ПРЕДОСТАВИТЬ
ШИРОКИЙ КРЕДИТ организациям
 и коллективам
 на самых льготных условиях.

Вновь получена
 большая партия мануфактурных товаров.
 Имеются в БОЛЬШОМ ВЫБОРЕ:
 БЕЛЬЕВОЙ ТОВАР, СИТЕЦ, БУМАЗЯ, САТИН,
 ШЕРСТЬ и др. ТОВАРЫ для дамских платьев и паль-
 то, СУКОНЫЕ ТОВАРЫ на мужские костюмы и
 пальто, ШЕЛК, ПЛАТКИ ШЕРСТЯН. и др.

Суд
Зверское убийство.
 На скамье подсудимых молодой рабочий—грузчик Помазанов и его жена Ольга.
 На судебном столе—железный лом, без малейших соучастник зверского убийства.
 Спокойно и последовательно рассказывает Помазанов суду о совершении им убийства своего товарища и жителя Кухаревича.
 21-го апреля убитый Кухаревич был уволен со службы по сокращению штатов. Получив ликвидационные, он отправился в город. По дороге Кухаревич встретил Помазанова и по предложению последнего, они отправились вместе в трактир выпить. Помазанов начал обманывать Кухаревича. Последний скоро опьянел. Этот момент и нужен был Помазанову. Он пошел своего друга лезем «дойой».
 Была темная ночь. По дороге они вдруг за-на чего то испорили и начали драться. Помазанов «по дружески» ударил своего слушника железным ломом, «случайно» башмачком при ломе.
 Кухаревич упал и стал, по словам убийцы, «трещаться». И вот, жадная «змея мочи», Помазанов вынул из кармана острый нож и перерезал ему горло. А дальше стал уже заботиться о себе. Снял с убитого одежду, забрал документы и деньги, отрезав голову убитого и похоронил в глубокой яме, вырытой им на подделку от места преступления. Тутониче он переположил колесо на двое и похоронил тут же в небольшом ямке.
 Закончив свое кровавое дело, Помазанов снял свой окровавленный плащ и вынул его немного поодаль. Придя домой, Помазанов умылся, принял себя в попойку и лег спать.
 На следующий день он съел все документы убитого, и следов, как будто бы, не осталось. Но тут его начинают мучить мысли преследования. Ему кажется, что очень удивлены исчезновением Кухаревича. Когда через несколько дней Помазанов встретил товарища Звонина, у которого служил Кухаревич, он ему рассказал, что уже б дель, как Кухаревич не приходит ночевать, и он, как хозяин квартиры, боится, чтобы его не заволодели в чем либо. Хозяин завода очень удивился такому заявлению и посоветовал Помазанову выложить в угловый розжес. Помазанов побоялся сделать заявление в угловый розжес. Потом он начал распродавать вещи убитого.
 Убавив жезу и необходимости немедленного отъезда, они сложили свои пожитки и отправились на «оказ», где были задержаны агентами уголовного розыжка, так как за ним уже велась слежка. Долго Помазанов не признавался в совершенном им преступлении. Но когда случайно слыши отрывки его плещ и для следователя стало ясно, что убийца Кухаревича—Помазанов, следователь подказал убийце, что он, может быть, сделал это из ревности.
 Убийца удивился за эту мысль и стал утверждать, что он убил своего товарища из ревности.
 Но на суде выяснилось, что убитый был очень честным и уравновешенным человеком. Взяв свою заработную плату он тратил на улучшение своего быта, любил одну женщину, на которой собирал жениться. Никаких поводов к ревности своему домохозяйству Помазанову не подавал.
 Суд приговорил Помазанова к высшей мере наказания—расстрелу.
 Жена Помазанова Ольга, не принимавшая никакого участия в убийстве, признана по суду оправданной.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК.
 Васкину, Райсштату, Троянову, Рабкову ЦСВК. — Не пойдет.
 Швабаху.—Ваша заметка „Лучше поздно, чем никогда“ не пойдет. Писать напикали об этом.
 Яшиной.— Не пойдет. Есть не только места. Иметь продолжайте.
 А. С. К. о.—Слабо. Не пойдет.
 В. Не пойдет. Без поланя не помогаем.
 Трансработнику. По введо-ним справкам оказалось, что вода водонизается выше обычного уровня тогда, когда прекратилась рожетка бы-вет высорен. По это—дело не Комхоза, а владельца дома, который должен заботиться о чистоте канавы и улицы. Заметка не пойдет.
 Гр. Бриля.—Привет и сведения и постараемся забрать неполитиче-ские.
 Из. Н. у. о. а. у.—Внимание и со-общите фамилию железнодорожника.
 Зоркому.—Ваша наша отосла-ла в Ужон.
 Шушико.—По поводу вашей замет-ки „Пролетарская солидарность“ заведе-те в редакцию.
 Ровенгаузу.—Ваша заметка „По-ра... пара...“ не пойдет.
 Черопах.—Ваша заметка „Пемо-гито“ направлена в Царкопривос.

КУРС ЧЕРВОНЦА
 26 ноября—12 000 р.

ТАБЛИЦА
 перевода червонного рубля в дензнаках
 1923 г. на 27 ноября.

Черв. коп.	Дензн. 23 г.	Черв. руб.	Дензн. 23 г.
1 к.	12 р.	1 р.	1200 р.
2 >	24 >	2 >	2400 >
3 >	36 >	3 >	3600 >
4 >	48 >	4 >	4800 >
5 >	60 >	5 >	6000 >
6 >	72 >	6 >	7200 >
7 >	84 >	7 >	8400 >
8 >	96 >	8 >	9600 >
9 >	108 >	9 >	10800 >
10 >	120 р.	10 >	12000 >
20 >	240 >	20 >	24000 >
30 >	360 >	30 >	36000 >
40 >	480 >	40 >	48000 >
50 >	600 >	50 >	60000 >
60 >	720 >	60 >	72000 >
70 >	840 >	70 >	84000 >
80 >	960 >	80 >	96000 >
90 >	1080 р.	90 >	108000 >
		100 >	120000 >

Ответственный редактор
В. НОДЕЛЬ.

Редакция газеты „ЗВЕЗДА“
 помещается по Советской ул. № 63.

КНИЖНЫЙ МАГАЗИН
„БЕЛТРЕСТПЕЧАТИ“
НОВЫЕ КНИГИ:

- 1) В Л О С—История Французской Революции.
- 2) Историко-революционная хрестоматия.
- 3) Историко-литературная хрестоматия. Под ред. Горена.
- 4) ФРИДЛЯНД в СЛУЖБЕ—хрестоматия по истории революции эпохи го движения в Западной Европе.
- 5) История социализма и социальных движений в России и на Западе.
- 6) ТИМОФЕВ—экономическая география России.
- 7) ЗИВЕР—Очерки первобытной культуры.
- 8) НАУМОВ—Введение в изучение экономической науки.
- 9) АНДРЕЕВИЧ—Очерки на историю русской литературы XIX века.
- 10) ВОРОВСКИЙ В. В.—Литературные очерки.
- 11) Илья ЭРЕНБУРГ—История габели Европы—Трест Д. В.
- 12) РОЛАНД—ГОЛЬСТ—Жан-Жак Руссо.
- 13) Роза ЛЮКСЕМБУРГ—Письма к Карлу Каутскому.
- 14) Эдуард БЕРНШТЕЙН—В годы изгнания.
- 15) О П У Т Н И К Ф А Б З А В К О М А.
- 16) ПАНКРАТОВА—Фабричный Россия в борьбе за социалистическую фабрику. Под ред. М. Н. Покровского.
- 17) ПОДЗВМСКИЙ—Справочная книга по народному образованию.
- 18) ХОЛЫВНИЧ—Изучение читательских интересов.
- 19) Сочинения Г. В. ПЛХАНОВА.
- 20) По=улярная сельско-хозяйственная литература

Сегодня в театрах.
 Балетный вечер Б. Кригер и М. Мерджина.
 Сегодня в Гостинице состоится гастроль артистов балета Викторина Кригер и Ми-хелина Мерджина. В прог. яму балетного вечера входит ряд номеров, подготовлен-ных артистами для предстоящего турне по Америке и Западной Европе.
Бенефис М. Н. Нильского.
 Сегодня в «Красном Зале»—бенефис од-ного из лучших артистов труппы музк-кавказской комедии.
 М. Н. Нильский—молодой, даровитый актер, с исключительной дикцией, выла-живает в свою игру много живости, ко-мизма и веселья и пользуется шумным ус-пехом публики.
 В бенефис идет новая музыкальная ко-медия Эйзенера „Гол-са-са“.

ИЗВЕЩЕНИЯ
 —АПОЧковского Райкома доводит до сведения всех курсовиков Лиховолой Рай-комитетом, что с 27 ноября занятия бу-дут происходить в пом. Беаробтехникума по ул. К. Маркса, д. № 37.
 — Сегодня, ровно в 8 ч. веч., в клубе Профинтерна состоится общее собрание рабочих частных предприятий коопрова-дителя для выборов депутатов в Совет Раб. и Кр. депутатов.
 Яка всех в порядке советской дисци-плины обязательны:
 — Пятипроцент. комиссия исполбюро БГУ сообщает, что сегодня в 9 ч. вечера в аудитории № 2 (ФОН) состоится оче-редное собрание студенческих корреспон-дентов и сотрудников стених газет БГУ, на котором будет прочтен доклад тов. Морозовского: «Общая студюра и техника газетного дела».
 — В среду 28 декабря г. Вольфсона по-тому, что работа вольфсона воспитанни-ком учреждения для коллектива пудельных руш. Приглашаются педагоги.

ВІДКРИТА ПЕРЕДПЛАТА
на грудень місяць 1923 року
на газету
„ВІСТІ ВУЦВК“

НА ГРУДЕНЬ МІСЯЦЬ з доставкою в Хар-кові й Бердичеві за 2 крб. з воз.
 НА 1 МІСЯЦЬ для партійних та професій-них організацій, військових частин, комсомолів, сельбу-дників, окремих робітників червоноармії та нево-домових селян, по надісланню відслідкових посвідчень 75 к. з воз.
Льготна передплата приймається тільки в конторі редакції!
 За кордон ки 1 міс. 1 доллар.
 Передплата з оголошення приймається в конторі редакції вуц-К. Либанька, П. Тел 14—17, держконторі оголошення „УКРАЇНСЬ-КІ ВІСНІВКИ“, П. Тел 18—20 і в уповноважених, поштових кон-торах УСРР і в правообороні вні контори редакції газети „ВІС-ТІ ВУЦВК“ (Київ, ул. Леніна, № 8, Сельбудинки).
 Оголошення 60 копійок в червоних (0,060 червонца) за рядок поширеним, цифрами 90 коп. (0,090 червонца).
 Оповістки перед текстом—по надісланню тарифу.
 Публікації розміром на 1 сторінку й більше, адати болясеродни-м в контору редакції—по угоді.
 Плата за зміщення оголошення приймається в червоних абон-громадянам по курсу для оплати; плата має бути виплачена в сямь-денний строк.
 На підставі постанови ВУЦВК од 6 липня 1923 р. всі державні установи, громадські організації, підприємства та їх об'єднання трести, синдикати і т. п.

ПОВИННІ ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ
 газету „Вісті ВУЦВК“.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.
 Правление Минцерабиана доводит до всеобщего сведения, что
ЦЕНТРАЛЬНАЯ КАССА М. Ц. Р. К.
 открыта с 10-ти до 2-х час. дня.
 После 2-х час. никакие операции не производятся
ПРАВЛЕНИЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.
 — За всеми справками —
 ПО ДЕЛАМ
 избирательной комиссии
 обращаться
 в ГОРИСПОЛКОМ, КОМН. № 3,
 к тов. ГЕЛЬФЕРУ
 (ТЕЛЕФ. № 54).
 С 5 до 9 час. вечера ЕЖЕДНЕВНО в Гориспол-
 коме, комн. № 1, будут дежурные уполномоченные
 избирательной комиссии (телеф. № 54).
 В случае заявки уполномоченного на собрание,
 звонить по указанному номеру телефона и вызвать
 дежурного уполномоченного.
 Избирательная комиссия.

Объявление.
Избирательная комиссия
ПРОСИТ
ВСЕХ ТОВАРИЩЕЙ,
 избранных в Горсовет VIII созыва,
явиться в Исполком
 комната № 8, для заполнения явект и получения временных
 мандатов.
 Прием с 10 утра до 10 час. вечера.
ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.
ПРЕДЛАГАЕТСЯ
всем уполномоченным
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ
 не задерживать протоколов
 избирательных собраний
 и сдавать их
 на следующий после собрания день
 в Комиссию—Горисполком, комната № 3.
 Прием до 9 час. вечера.
 Избирательная Комиссия.